

Die **DEUTSCHE WELLE (DW)** ist der Auslandsrundfunksender Deutschlands. DW-RADIO, DW-TV und DW-WORLD.DE sind weltweit präsent in 30 Sprachen.

VERHANDLUNGSVERFAHREN MIT VORHERIGER ÖFFENTLICHER VERGABEBEKANNTMACHUNG

1. Durchführung einer Ausschreibung nach VOL/A in 2006 für das Projekt *Umstellung der Online-Angebote auf SOA/OS* im Wege eines Verhandlungsverfahrens mit vorgeschaltetem öffentlichen Teilnahmewettbewerb.

2. Vergabestelle:

Deutsche Welle
Zentraleinkauf und Logistik
Kennwort: SOA/OS ZE 06.07/05
Kurt-Schumacher-Str. 3
D - 53113 Bonn
Tel.: +49-228/429-2342
Fax: +49-228/429-2350
E-Mail: ze@dw-world.de

Wichtiger Hinweis: Das Kennwort muss im Adressenfeld genannt werden!

3. Art der Leistungen: Die Deutsche Welle beabsichtigt umfangreiche strukturelle Änderungen hinsichtlich der technischen Struktur ihrer Online-Angebote durchzuführen. Die derzeit auf monolithischen Strukturen basierenden Angebote sollen auf eine Service-Orientierte Architektur (SOA) umgestellt werden. Dabei sollen zentrale Dienste durch Webservices implementiert werden. Darüber hinaus plant die Deutsche Welle die Implementierung eines Content-Management-Systems (CMS) auf Open Source (OS) Basis.

4. Dem Teilnahmeantrag sind **zwingend** beizufügen:

- Ein aktueller Handelsregisterauszug (höchstens 12 Monate alt).
- Jeweils bezogen auf die letzten drei Jahre
 - eine Erklärung über den Gesamtumsatz des Unternehmens / der Organisation,
 - eine Erklärung über den Umsatz bezüglich der besonderen Leistungsart, die Gegenstand der Vergabe ist,
 - eine Aufstellung der Anzahl der beschäftigten Mitarbeiter.

- Unterlagen über umfangreiche und an Referenzprojekten nachzuweisende Erfahrungen mit
 - hochdynamischen, hochverfügbaren und komplexen Webangeboten
 - komplexen System- und Hardware-architekturen der Software Vignette
 - vielsprachigen Web-Auftritten
 - Webservices
 - Personalisierung
 - Suche
 - Archivierung
 - Datenaustausch
 - dem Verarbeiten von Programm-informationen (Radio und TV)

Teilnahmeanträge mit fehlenden Unterlagen bzw. Erklärungen können vom weiteren Verfahren ausgeschlossen werden!

5. Leistungsfähige Unternehmen, die an der Ausschreibung teilnehmen wollen, werden gebeten, ihre Bewerbung mit den geforderten Unterlagen schriftlich in einem verschlossenen Umschlag unter Benennung des **angegebenen Kennwortes** bis zum **11. September 2006 um 12.00 Uhr** einzureichen.
6. Die Versendung der Bekanntmachung an das Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaft erfolgte am 2. August 2006.
7. Ein Anspruch auf Beteiligung am Wettbewerb besteht nicht. Auskünfte darüber, ob dem Antrag auf Beteiligung entsprochen wird, können nicht erteilt werden. Zu der Ausschreibung werden max. 10 Bieter zugelassen.
8. Die für die Nachprüfung zuständige Stelle ist gem. § 18 VgV die Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt, Kaiser-Friedrich-Strasse 16, D- 53113 Bonn.
9. Datum: 02.08.2006

DEUTSCHE WELLE
53110 Bonn · Deutschland